

Muudatusettepanek 3
Udo Bullmann, Edward Scicluna
fraktsiooni S&D nimel

Raport
Diogo Feio
Ülemäärase eelarvepuudujäägi menetluse rakendamine
KOM(2010)0522 – 2010/0276(CNS)

A7-0179/2011

Ettepanek võtta vastu määrus – muutmisakt
Artikkel 1 – punkt 2
Määrus (EÜ) nr 1467/97
Artikkel 2 – lõige 1a

Komisjoni ettepanek

1a. Kui valitsemissektori võla suhe SKPsse ületab kontrollväärtuse, käsitatakse seda kooskõlas aluslepingu artikli 126 lõike 2 punktiga b kontrollväärtuse suunas piisavalt vähenevana, kui eelneva kolme aasta jooksul on erinevus kontrollväärtusega vähenenud ühe kahekümneendiku võrra aastas. **Kolme aasta jooksul alates [lisatakse käesoleva määruse jõustumise kuupäev] kohaldatakse kõnealust näitajat tagasiulatuvalt.**

Muudatusettepanek

1a. Kui valitsemissektori võla suhe SKPsse ületab kontrollväärtuse, käsitatakse seda kooskõlas aluslepingu artikli 126 lõike 2 punktiga b kontrollväärtuse suunas piisavalt vähenevana, kui eelneva kolme aasta jooksul on erinevus kontrollväärtusega **kolme aasta pikkuse perioodi vältel tehtud hindamise alusel** vähenenud **keskmiselt** ühe kahekümneendiku võrra aastas, **mis on võrdlusaluseks.**

Kui võrdlusalust ei saavutata, loetakse erinevus kontrollväärtusest, milleks on üks kahekümneandik, siiski piisavalt vähenenuks, kui kõrvalekalle võrdlusalusest on seotud liikmesriigi investeeringutega, mille eesmärk on hõlmata täielikult vahendid, mis on vajalikud ELi majanduskasvu ja tööhõive strateegia eesmärkide saavutamiseks.

Võtmaks asjakohaselt arvesse majandustsüklit juhul, kui SKP aastane kasvumäär on alla 1%, määrab komisjon eespool nimetatud keskmise vähenemise leidmiseks kindlaks proportsionaalse võrdlusaluse, mis on väiksem kui üks kahekümneandik.

Selgitus

Tagamaks paketi üldine sidusus vajadusega investeerida tulevikku, et pikaajalist majanduskasvu mitte lühiajalise konsolideerimise ohvriks tuua, on vaja investeeringutele manööverdamisruumi. Lisaks tagab muudatuseettepaneku viimane osa, et võlgade konsolideerimise kord ei muutu protsükliliseks.

21.6.2011

A7-0179/4

Muudatusettepanek 4

Udo Bullmann, Edward Scicluna

fraktsiooni S&D nimel

Philippe Lamberts

fraktsiooni Verts/ALE nimel

Raport

A7-0179/2011

Diogo Feio

Ülemäärase eelarvepuudujäägi menetluse rakendamine

KOM(2010)0522 – 2010/0276(CNS)

Ettepanek võtta vastu määrus – muutmisakt

Artikkel 1 – punkt 12

Määrus (EÜ) nr 1467/97

Artikkel 12 – lõige 1

Komisjoni ettepanek

Muudatusettepanek

1. Trahvisumma koosneb kindlaksmääratud osast, mis võrdub **0,2 %ga SKPst, ja muutuvast osast. Muutuva osa suurus on kuni üks kümnendik eelmise aasta puudujäägi (% SKPst) ja valitsemissektori eelarvepuudujäägi kontrollväärtuse erinevusest või, kui eelarvedistsipliini täitmata jätmise korral arvestatakse võlakriteeriumi, kuni üks kümnendik eelmise aasta puudujäägi (% SKPst) ja valitsemissektori sellise eelarvepositsiooni (% SKPst) erinevusest, mis samal aastal oleks tulnud saavutada** vastavalt aluslepingu artikli 126 lõike 9 alusel väljaantud teatisele.

1. Trahvisumma koosneb kindlaksmääratud osast, mis võrdub **0,1%-ga SKPst, mille aluseks on nõukogu hinnang, kas osalev liikmesriik on võtnud tõhusaid meetmeid** vastavalt aluslepingu artikli 126 lõikele 9.

Or. en

Selgitus

Võttes arvesse liikmesriikide praeguseid üldisi raskusi riigi rahanduse konsolideerimisel ja üldiselt harilikke probleeme, millega ülemäärase eelarvepuudujäägi menetluse nii hilisesse etappi sattunud riik oma riigi rahanduse osas silmitsi seisab, oleme seisukohal, et trahv 0,1% SKPst ilma muutuva osata peaks olema piisavalt heidutav, kuid mitte karistav, et olla tegelikkuses usaldusväärne ja täitmisele pööratav.

AM\871297ET.doc

PE465.641v01-00

ET

Ühinenud mitmekesisuses

ET

21.6.2011

A7-0179/5

Muudatusettepanek 5
Udo Bullmann, Edward Scicluna
fraktsiooni S&D nimel
Philippe Lamberts
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Raport
Diogo Feio
Ülemäärase eelarvepuudujäägi menetluse rakendamine
KOM(2010)0522 – 2010/0276(CNS)

A7-0179/2011

Ettepanek võtta vastu määrus – muutmisakt
Artikkel 1 – punkt 12
Määrus (EÜ) nr 1467/97
Artikkel 12 – lõige 3

Komisjoni ettepanek

**3. Ühegi lõigetes 1 ja 2 nimetatud trahvi
ülemmäär ei ole suurem kui 0,5 % SKPst.**

Muudatusettepanek

**3. Ülemäärase tasakaalunihke menetluse
ja ülemäärase eelarvepuudujäägi
menetluse käigus liikmesriigile määratud
trahvide aastane kogusumma ei ületa
ülempiiri 0,3 % nimetatud liikmesriigi
SKPst, välja arvatud juhul, kui trahvid on
määratud määruse (EL) nr [.../...] lõikes
4 a sätestatud põhjustel.**

Or. en

Selgitus

Usaldusväarsuse tõttu (suuremad trahvid ei oleks tegelikkuses täitmisele pööratavad, nagu senine elu on näidanud). Trahvid peavad olema heidutavad, kuid mitte karistavad, ja vajadusel peavad need olema rakendatavad, kahjustamata liikmesriigi võimet järje peale tagasi saada.

21.6.2011

A7-0179/6

Muudatusettepanek 6
Philippe Lamberts
fraktsiooni Verts/ALE nimel

Raport
Diogo Feio
Ülemäärase eelarvepuudujäägi menetluse rakendamine
KOM(2010)0522 – 2010/0276(CNS)

A7-0179/2011

Ettepanek võtta vastu määrus – muutmisakt
Artikkel 1 – punkt 2
Määrus (EÜ) nr 1467/97
Artikkel 2 – lõige 1a

Komisjoni ettepanek

1a. Kui valitsemissektori võla suhe SKPsse ületab kontrollväärtuse, käsitatakse seda kooskõlas aluslepingu artikli 126 lõike 2 punktiga b kontrollväärtuse suunas piisavalt vähenevana, kui eelneva kolme aasta jooksul on erinevus kontrollväärtusega vähenenud ühe kahekümneendiku võrra aastas. **Kolme aasta jooksul alates [lisatakse käesoleva määruse jõustumise kuupäev] kohaldatakse kõnealust näitajat tagasiulatuvalt.**

Muudatusettepanek

1a. Kui valitsemissektori võla suhe SKPsse ületab kontrollväärtuse, käsitatakse seda kooskõlas aluslepingu artikli 126 lõike 2 punktiga b kontrollväärtuse suunas piisavalt vähenevana, kui eelneva kolme aasta jooksul on erinevus kontrollväärtusega vähenenud ühe kahekümneendiku võrra aastas **tingimusel, et SKP on kontrollaastale eelnenud kahe aasta jooksul kasvanud vastavalt oma potentsiaalile. Selle tingimuse puudumisel käsitatakse valitsemissektori võla suhet SKPsse nagu ajutise ületamise olukorda piisavalt vähenemas suunas, eeldusel, et liikmesriik täidab määruses (EÜ) nr 1466/97 kehtestatud jätkusuutliku rahanduspoliitika eeskirja. Kui liikmesriik loetakse olevat olukorras, kus ajutine ülemäärane puudujääk väheneb piisavalt, siis ülemäärase eelarvepuudujäägi menetlust võlakriteeriumi alusel ei rakendata.**

Võlakriteeriumi nõue loetakse ühtlasi täidetuks juhul, kui komisjoni antud eelarveprognoosist ilmneb, et nõutud erinevuse vähenemine esineb kolme aasta jooksul, kaasa arvatud need kaks aastat, mis järgnevad viimasele aastale, mille kohta on andmed olemas. Liikmesriigi

AM\871297ET.doc

PE465.641v01-00

*puhul, kelle suhtes kohaldatakse
ülemäärase eelarvepuudujäägi menetlust
[sisestada käesoleva määruse
vastuvõtmise kuupäev], loetakse kolme
aasta jooksul alates ülemäärase
elarvepuudujäägi korrigeerimisest
võlakriteeriumi kohane nõue täidetuks,
kui see liikmesriik teeb piisavaid
edusamme nõuetele vastavuse
saavutamiseks vastavalt nõukogu
vastuvõetud arvamustele selle liikmesriigi
stabiilsus- või lähenemisprogrammi
kohta.*

*Käesoleva määruse kohaldamisel võetakse
valitsemissektori võla suhtega SKPsse
seotud leevendavate või süvendavate
tegurite üldisel hindamisel täielikult
arvesse OECD poolt kindlaks määratud
valitsemissektori netofinantskohustusi.*

Or. en